

June 18, 2026

The Honorable Donald J. Trump

President of the United States

Cc: Vice President J.D. Vance

Secretary of State Marco Rubio

Members of the Senate Foreign Relations Committee

Subject: The Importance of a Constitutional Solution in U.S.-Iran Negotiations

Mr. President,

Congratulations on your historic efforts to resolve one of the most complex and enduring challenges in American foreign policy: the relationship between the United States and Iran.

As you have often stated, many of your critics fail to understand the deeper roots of today's problems. The current crisis did not emerge overnight. Its origins can be traced through decades of policy failures and historical events stretching back to 1953 and 1979. After all these years, your administration has an opportunity to address the problem at its source rather than merely managing its consequences.

I recently heard you say, "If it fails..." I respectfully submit that under your leadership, America should approach these negotiations with confidence. The same determination that inspired the Make America Great Again movement can also guide a successful and lasting solution regarding Iran.

Vice President J.D. Vance and Secretary of State Marco Rubio are playing critical roles in advancing your foreign policy objectives. Their efforts, together with your leadership, provide a unique opportunity to achieve a breakthrough that previous administrations could not accomplish.

As the negotiations continue over the coming sixty days, I respectfully urge your administration to consider one issue that is too often overlooked: the Constitution of the Islamic Republic of Iran.

For many years, I have argued that the fundamental obstacle to a lasting peace between Iran and the West is not the Iranian people but the constitutional structure that governs them.

Ignoring this reality has contributed significantly to the repeated crises that have brought us to the present situation.

For this reason, I believe that discussion of a Constituent Assembly and constitutional reform should be part of any long-term vision for peace and stability. If neither war nor the status quo is acceptable, then a constitutional solution deserves serious consideration.

Americans should unite in supporting efforts that can bring peace, stability, and prosperity to the region.

To help explain this perspective, I have compiled my research, publications, and letters from recent years into a 250-page volume entitled \*Mr. Ayatollah, Tear Down This Constitution\*, available through Amazon. The book includes the Cyrus Force Road Map, \*Iran & The West\*, and a collection of letters advocating a constitutional approach to resolving the conflict.

I respectfully encourage policymakers, analysts, journalists, and critics alike to examine the constitutional dimension of the Iranian issue before passing judgment on the prospects for a lasting solution.

Respectfully,  
Sohrab ChamanAra  
American Citizen  
Author, \*Mr. Ayatollah, Tear Down This Constitution\*

ترجمہ فارسی

هیجده جون 2026

جناب آقای دونالد جی. ترامپ

رئیس جمهور ایالات متحده آمریکا

رونوشت:

معاون رئیس جمهور جی. دی. ونس

وزیر امور خارجه مارکو روبيو

اعضای کمیته روابط خارجی سنای ایالات متحده

موضوع: اهمیت راه حل قانون اساسی در مذاکرات آمریکا و ایران

جناب آقای رئیس‌جمهور،

موفقیت تاریخی شما را در تلاش برای حل یکی از پیچیده‌ترین و طولانی‌ترین چالش‌های سیاست خارجی آمریکا، یعنی رابطه میان ایالات متحده و ایران، صمیمانه تبریک می‌گویم.

همان‌گونه که بارها اشاره کرده‌اید، بسیاری از منتقدان شما ریشه‌های واقعی بحران کنونی را درک نمی‌کنند. وضعیت امروز یک شبهه به وجود نیامده است. ریشه‌های آن را باید در دهه‌ها سیاست‌های نادرست و رویدادهای تاریخی جستجو کرد که به سال‌های ۱۳۳۲ و ۱۳۵۷ بازمی‌گردد. پس از همه این سال‌ها، دولت شما این فرصت را دارد که به جای مدیریت پیامدها، به علت اصلی مسئله بپردازد.

اخیراً شنیدم که فرمودید: «اگر این مذاکرات شکست بخورد...». با کمال احترام عرض می‌کنم که آمریکا تحت رهبری شما باید با اعتماد به نفس به این مذاکرات بنگرد. همان اراده‌ای که جنبش «عظمت را به آمریکا بازگردانیم» را به موفقیت رساند، می‌تواند راهنمای دستیابی به یک راه حل پایدار درباره ایران نیز باشد.

معاون رئیس‌جمهور جی. دی. ونس و وزیر امور خارجه مارکو روبریو نقش‌های مهمی در پیشبرد اهداف سیاست خارجی شما ایفا می‌کنند. تلاش‌های آنان در کنار رهبری شما، فرصتی کم نظیر برای دستیابی به موفقیتی فراهم کرده است که دولت‌های پیشین از تحقق آن ناتوان بودند.

در حالی که مذاکرات در شصت روز آینده ادامه خواهد داشت، مایلیم با احترام توجه دولت شما را به موضوعی جلب کنم که اغلب نادیده گرفته می‌شود: قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران.

سال‌هاست که استدلال می‌کنم مانع اصلی دستیابی به صلح پایدار میان ایران و غرب، مردم ایران نیستند؛ بلکه ساختار قانون اساسی حاکم بر آنان است. نادیده گرفتن این واقعیت، نقش مهمی در تداوم بحران‌هایی داشته است که ما را به وضعیت کنونی رسانده‌اند.

به همین دلیل معتقدم که بحث تشکیل مجلس مؤسسان و اصلاح قانون اساسی باید بخشی از هر چشم انداز بلند مدت برای صلح و ثبات باشد. اگر نه جنگ قابل قبول است و نه ادامه وضع موجود، آنگاه یک راه حل قانون اساسی شایسته توجه و بررسی جدی خواهد بود.

ملت آمریکا باید در حمایت از تلاش‌هایی که می‌تواند صلح، ثبات و رفاه را برای منطقه به ارمغان آورد، متحد باشد.

برای تبیین این دیدگاه، پژوهش‌ها، نوشته‌ها و نامه‌های سال‌های اخیر خود را در قالب کتابی ۲۵۰ صفحه‌ای با عنوان «آقای آیت‌الله، این قانون اساسی را فرو بریز» گردآوری کرده‌ام که از طریق آمازون در دسترس است. این کتاب شامل «نقشه راه پیروان کوروش»، «کتابچه «ایران و غرب» و مجموعه‌ای از نامه‌ها در حمایت از راه حل قانون اساسی برای حل این مناقشه است.

با احترام از سیاست‌گذاران، تحلیلگران، روزنامه‌نگاران و منتقدان دعوت می‌کنم که پیش از قضاوت درباره امکان دستیابی به یک راه حل پایدار، بُعد قانون اساسی مسئله ایران را مورد مطالعه و بررسی قرار دهند.

با احترام،

سهراب چمن‌آرا

شهروند ایالات متحده آمریکا

نویسنده کتاب

«آقای آیت‌الله، این قانون اساسی را فرو بریز»